



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

valerii.com

RTRMAX®



ELECTRIC SCREWDRIVER

TM481 - RTM313

PREMIUM

DECOREX

Akfix

СЕТА FORM

RTRMAX

HERCULES
garden equipments

MMS
МОДУЛНИ МАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



TECNICAL DATA

VOLTAGE : 230V-50HZ
INPUT POWER : 570W
SPEED : 0-6000 r/min.
SCREW CAPACITY : 6,35 mm Concrete



POWER TOOL'S UNITS

- 1- BITS HOLDER
- 2- HOOK BELT
- 3- LEFT & RIGHT SWITCH
- 4- ON/OFF TRIGGER
- 5- TRIGGER LOCK
- 6- LOCKING SLEEVE

USAGE AREA AND PRODUCT LIFE

This RTRMAX product is used for sensitive and quality drills on work pieces made of plasterboard, crown molding.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **SERVIZ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



The voltage of the power source must agree with the value given on the nameplate of the machine.

Before using the tool, check the tool and it's power connections if there is any damage. Don't connect the plug to power source when switch is on.

Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded. Extreme temperature differences cause water droplets on power conducting parts. Before switch on the tool, wait tool to get same temperature working room temperature.

Fit work pieces and for fitting the work pieces, use clamping equipment's or vice.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loosing clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate.

When working with the machine, hold it firmly with both hands and provide for a secure stance.

Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

When power tool is given to other people, this instruction manual must be given with power tool.

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

- Keep the tools out of reach of children.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tools accidentally.
- Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.
- Don't switch off the tool when it is under load.
- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Avoid the abnormal body moving, when operating the tools.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carry power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Avoid to stop very often during the working, because it damages the battery.
- While operating with the tool, try to avoid to contact with hot gun.
- While operating with plastic dye, or other related materials, hazardous gases can expose. Be careful for flaming risk.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



FUNCTIONAL DESCRIPTIONS MOUNTING AND DISMOUNTING BIDS

Changing bits

Take the locker out of the locking sleeve in order to dismount the bit. Separate the bit from the bits holder with a wrench. For mounting the bids, insert bit into the holder firmly, and insert the locker into locking sleeve firmly.

The function of switch and reverse it

In order to run your machine by clockwise, set the rotate switch to ' R ' position; to run by reverse, set the rotate switch to ' L ' position. Before every use, please take look at the direction of rotation. Use reverse switch while the tool is turned off. Otherwise, this could harm your power tool.

OPERATION

You can push on the trigger to run the tool and by doing pushing on the trigger opposite way you can stop running the tool. You can also speed up the tool by setting it to position of '+ ' and speed down by setting it to '- '. When you would like to stable the speed, use the locking button placed on the side of the tool.

ADJUSTMENT OF DEPTH

By turning locking sleeve, you can set the depth.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before operating and maintenance on the tool, make sure it is unplugged. Keep the tool and van holes clean for ultimate performance while running the tool.

CHANGING THE CARBON BRUSHES.

Keep checking carbon brushes periodically. The both of carbon brushes must be changed together. Despite the care taken while the mass production and testing methods, If the tool is broken down, all the maintenance have to be held by an authorized RTRMAX service.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул."Ботевградско шосе" 44
кв."Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeripl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valerivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

valerii.com

RTRMAX®

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНО ВЪВЕДЕНИЕ И РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ВИНТОВЕРТ

TM481 - RTM313

PREMIUM

DECOREX

Akfix

СЕТА FORM

RTRMAX

HERCY
garden equipments

MVS
МОДУЛНИ МАРКЕТИНГ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

НАПРЕЖЕНИЕ	: 230V-50HZ
ВХОДНА МОЩНОСТ	: 570W
СКОРОСТ	: 0-6000 r/min.
КАПАЦИТЕТ НА ВИНТА	: 6,35 mm бетон



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

- 1- ДЪРЖАЧ ЗА НАКРАЙНИЦИ
- 2- КУКА ЗА КОЛАН
- 3- БУТОН ЛЯВО/ДЯСНО
- 4- ON/OFF СПУСЪК
- 5- ЗАКЛЮБВАНЕ НА СПУСЪКА
- 6- ЗАКЛЮЧВАЩА ВТУЛКА

СФЕРА НА ИЗПОЛЗВАНЕ И ЖИВОТ НА ПРОДУКТА

Този RTRMAX продукт се използва за внимателно и качествено пробиване на заготовки, изработени от гипсокартон, оформяне с корона.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **SERVIZ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете всички инструкции. Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване..

Напрежението на захранващия източник трябва да съответства на стойността, посочена на табелката на машината.

Преди да използвате, проверете инструмента и захранващите му връзки за повреди. Не включвайте щепсела към източник на захранване, когато инструмента е включен.

Избягвайте контакт на тялото със заземени или занулени повърхности като тръби, радиатори, вериги и хладилници. Има увеличен риск от електрически удар, ако вашето тяло бъде заземено или занулено. Големите температурни разлики могат да предизвикат образуване на конденз по токопроводимите части. Преди да включите инструмента, изчакайте неговата температура да се изравни с тази в работното помещение.

Закрепете заготовката, като за закрепването ѝ използвайте скоба или менгеме.

Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата си, дрехите и ръкавиците си далеч от движещите се части. Широките дрехи, бижутата или дългата коса могат да бъдат захванати от движещите се части. Използвайте предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Ако е необходимо, използвайте защитни средства като маска против прах, предпазни обувки срещу подхлъзване, каска или защита за слуха.

Когато работите с машината, дръжте я здраво и с двете ръце и си осигурете стабилно положение.

Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или мокри условия. Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от електрически удар.

Когато работите с електрическия инструмент на открито, използвайте удължител, подходящ за работа на открито. Използването на удължител, подходящ за работа на открито намалява риска от електрически удар.

Не използвайте електрическите инструменти в експлозивни атмосфери, както и в присъствието на запалими течности, газове и прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят прах или пари.

Когато електрическия инструмент се дава на други хора, това ръководство трябва да бъде дадено заедно с електрическия инструмент.

Електрическият инструмент е необходимо да се обслужва от квалифицирано сервизно лице, като се използват само идентични резервни части. Това ще гарантира поддържане на безопасността на електрическия инструмент. •Keep the tools out of reach of children.

- Дръжте инструментите далеч от деца.
- Съхранявайте неработещите електрически инструменти далеч от деца и не позволявайте лица, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с инструмента.
- Изключете щепсела от електрическия източник преди да правите каквито и да било настройки, да сменяте аксесоари или да съхранявате електрически инструменти. Тези превантивни предпазни мерки намаляват риска от случайно стартиране на инструментите.
- Никога не използвайте кабела за носене, теглене или изключване на инструмента.
- Не изключвайте инструмента под товар.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeripl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valerii@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Разхвърляните и тъмни зони са предпоставка за инциденти.
- Избягвайте аномални движения на тялото, докато работите с инструментите.
- Избягвайте случайно стартиране. Уверете се, че прекъсвачът е в положение изключено преди да включите инструмента към захранване. Носенето на електрически инструменти с пръст на спуська, който ги включва е предпоставка за инциденти.
- Избягвайте честото спиране по време на работа, тъй като това поврежда батерията.
- Докато работите с инструмента, опитайте се да избягвате контакт с горещия накрайник.
- Докато работите с пластмасова боя или други подобни материали, може да бъдете изложени на опасни газове. Внимавайте, съществува риск от запалване.

ФУНКЦИОНАЛНО ОПИСАНИЕ МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА НАКРАЙНИЦИ

Смяна на накрайници

Извадете щифта от блокиращата втулка, за да демонтирате накрайника. Отделете накрайника от държача с гаечен ключ. За да монтирате накрайник, поставете накрайника плътно в държача и поставете щифта в блокиращата втулка.

Функция на превключвателя и реверсиране

За да се върти машината по посока на часовниковата стрелка, поставете превключвателя в положение "R"; за реверсиране, поставете превключвателя в положение "L". Преди всяко използване, моля, проверете посоката на въртене. Използвайте превключвателя за реверсиране, когато инструментът е изключен. В противен случай може да повредите електрическия инструмент.

РАБОТА

Когато натиснете спуська, инструментът започва да работи, а когато отпускате спуська, инструментът спира. Можете също така да увеличите скоростта на инструмента като използвате настройка "+" или да намалите скоростта като използвате настройка "-". Когато искате да стабилизирате скоростта, използвайте бутон за блокиране, разположен отстрани на инструмента.

РЕГУЛИРАНЕ НА ДЪЛБОЧИНАТА

Като завъртите блокиращата втулка можете да регулирате дълбочината

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да работите и обслужвате инструмента, уверете се, че е изключен от контакта. Поддържайте инструмента и вентилационните отвори чисти, за максимална ефективност по време на работа.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

valerii.com

СМЯНА НА ГРАФИТНИТЕ ЧЕТКИ

Периодично проверявайте графитните четки. Двете графитни четки трябва да се сменят заедно. Независимо от вниманието при производството и методите за изпитване, ако инструментът се повреди, всички дейности по обслужването му трябва да се извършват от оторизиран RTRMAX сервиз.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

СЕТА FORM

RTRMAX

HERLY
garden equipments

MMS
МОДУЛНИ МАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiv@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69